



Amt Eiderkanal

Bekanntmachungsblatt des Amtes Eiderkanal

und der Gemeinden Bovenau, Haßmoor, Ostenfeld, Osterrönfeld, Rade, Schacht-Audorf und Schülldorf sowie des Schulverbandes im Amt Eiderkanal

Jahrgang 2014

Freitag, 12. September 2014

Nr. 34

Inhaltsverzeichnis

Amtlicher Teil

Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. 1 „ Schirnauer See“ der Gemeinde Rade	S. 241
Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Schülldorf am 22. September 2014	S. 243
Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Schacht-Audorf am 25. September 2014	S. 244

Nichtamtlicher Teil:

Bekanntmachung über den Härtegrad des Trinkwassers der Gemeinde Schacht-Audorf 2014	S. 246
---	--------

Dieses Blatt erscheint jeden Freitag, wenn Veröffentlichungen vorliegen, und ist bei der Amtsverwaltung in Osterrönfeld, Schulstraße 36, oder in Schacht-Audorf, Kieler Straße 25, erhältlich. Das Bekanntmachungsblatt kann auch im Einzelbezug oder im Abonnement gegen Vorauszahlung der Portokosten per Post bezogen werden. Außerdem kann das Bekanntmachungsblatt kostenlos als Newsletter abonniert werden.



Amt Eiderkanal

– Der Amtsvorsteher –

Amt Eiderkanal • Schulstr. 36 • 24783 Osterrönfeld

Amtliche Bekanntmachung für die Gemeinde Rade

Fachbereich 3 - Bauen und Umwelt

Ansprechpartner: Jördis Behnke

Verwaltungsstelle: Osterrönfeld
Schulstraße 36,
Osterrönfeld

Telefon: 04331 / 8471-36

Telefax: 04331 / 8471-71

Zimmer: 15

E-Mail: j.behnke@amt-eiderkanal.de

Internet: www.amt-eiderkanal.de

Az./Id-Nr.: 621.41 - JBE - 103262

Öffnungszeiten:

Mo, Mi u. Fr von 08.00 - 12.00 Uhr

Di u. Do von 14.00 - 17.30 Uhr

im Übrigen nach Vereinbarung

Osterrönfeld, 03. September 2014

Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. 1 „Schirnauer See“ der Gemeinde Rade

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Rade hat in ihrer Sitzung am 12.06.2014 beschlossen, den vorhabenbezogenen Bebauungsplan Nr. 1 „Schirnauer See“ für das Gebiet westlich und östlich der Straße „Schirnauer See“, direkt am Nord- Ostsee- Kanal aufzustellen.

Ziel der Planung ist die Sicherung und Erweiterung des Fischerei- und Gastronomiebetriebes „Brauer's Aalkate“ am Nord- Ostsee- Kanal, zu dem auch die Vermietung von Ferienwohnungen gehört. Hierzu soll ein Sondergebiet mit der Zweckbestimmung „Fischerei, Gastronomie und Ferienwohnungen“ festgesetzt werden.

Dieser Beschluss wird hiermit bekannt gemacht.

Im Auftrage

gez. Behnke

Jördis Behnke

Anlage: Übersichtskarte mit schraffierter Darstellung des Geltungsbereiches für den vorhabenbezogenen Bebauungsplan Nr. 1 „Schirnauer See“

Amtsangehörige Gemeinden

Bovenau, Haßmoor, Ostenfeld (Rendsburg), Osterrönfeld, Rade bei Rendsburg, Schacht-Audorf, Schuldorf

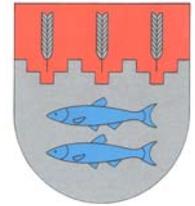
Konten der Amtskasse

Volks-Raiffeisenbank eG, Rendsburg	BLZ 214 636 03	Kto.-Nr. 50 300 13	IBAN: DE66 2146 3603 0005 0300 13	BIC: GENODEF1NTO
Sparkasse Mittelholstein AG	BLZ 214 500 00	Kto.-Nr. 2 100 432	IBAN: DE74 2145 0000 0002 1004 32	BIC: NOLADE21RDB
Postbank Hamburg	BLZ 200 100 20	Kto.-Nr. 22 64 64 2241	IBAN: DE20 2001 0020 0226 4642 06	BIC: PBNKDEFF

Anlage:



(Plangebiet: orangefarbene Markierung)



BEKANNTMACHUNG

Ich lade Sie recht herzlich zu der am

Montag, 22. September 2014 um 19:30 Uhr

im "Haus der Jugend", Dorfstr. 12a, 24790 Schülldorf,
stattfindenden öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Schülldorf ein.

TAGESORDNUNG:

1. Beschlussfassung über die Tagesordnung und über die in nicht öffentlicher Sitzung zu behandelnden Tagesordnungspunkte
2. Einwohnerfragestunde
3. Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 23.06.2014
4. Beratung und Beschlussfassung über die Gewährung eines Zuschusses an die Dänische Zentralbibliothek Flensburg
5. Beratung und Beschlussfassung über die Teilnahme und Mitwirkung an dem Entwicklungsprogramm für den ländlichen Raum (EPLR) des Landes Schleswig-Holstein, im Zusammenhang mit der EU-Förderperiode 2014 bis 2023
6. Beratung und Beschlussfassung über die Anschaffung von Tablets für die Mandatsträger durch das Amt Eiderkanal
7. Sachstandsbericht über die Errichtung eines Bahnhaltepunktes
8. Sachstandsbericht über einen Anbau am Haus der Jugend zur Einrichtung einer Kindertagesstätte mit einer altersgemischten Gruppe
9. Mitteilungen der Bürgermeisterin, Anfragen der Gemeindevertreterinnen und Gemeindevertreter
10. Verschiedenes

Mit freundlichen Grüßen

gez. Desens

Heinke Desens
(Die Bürgermeisterin)



BEKANNTMACHUNG

Ich lade Sie recht herzlich zu der am

Donnerstag, 25. September 2014 um 19:00 Uhr

im Sitzungssaal des Verwaltungsgebäudes in 24790 Schacht-Audorf, Kieler Str. 25,
stattfindenden öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Schacht-Audorf
ein.

TAGESORDNUNG:

1. Beschlussfassung über die Tagesordnung und über die in nicht öffentlicher Sitzung zu behandelnden Tagesordnungspunkte
2. Einwohnerfragestunde
3. Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 26.06.2014
4. Nachwahl von Mitgliedern in den
 - 4.a. Jugend-, Sport-, Sozial- und Kulturausschuss
 - 4.b. Umwelt-, Werk- und Kleingartenausschuss
5. Neubenennung einer/eines Vertreterin/Vertreters sowie Stellvertreterin/Stellvertreters der Gemeinde für das Kuratorium und den Beirat des ev. Kindergartens St. Johannes
6. Beratung und Beschlussfassung über die 6. Änderung der Hauptsatzung
7. Beratung und Beschlussfassung über die 2. Änderung der Geschäftsordnung
8. Beratung und Beschlussfassung über die 4. Änderung der Friedhofssatzung
9. Beratung und Beschlussfassung über die Beauftragung von Planungsleistungen für die Errichtung einer Aussichtsplattform am Wohnmobilstellplatz
10. Beratung und Beschlussfassung über das Abwasserbeseitigungskonzept für den Bebauungsplan Nr. 23 "Gewerbegebiet an der K76/NOK"
11. Beratung und Beschlussfassung über die 15. Änderung des Flächennutzungsplanes (Abwägung und abschließender Beschluss)
12. Beratung und Beschlussfassung über den Bebauungsplan Nr. 23 „Gewerbegebiet an der K 76 / NOK“ (Abwägung und Satzungsbeschluss)
13. Beratung und Beschlussfassung über die Teilnahme und Mitwirkung an dem Entwicklungsprogramm für den ländlichen Raum (EPLR) des Landes Schleswig-Holstein, im Zusammenhang mit der EU-Förderperiode 2014 bis 2023

14. Beratung und Beschlussfassung über die Auftragsvergabe für die Anschaffung eines Gerätewagens Logistik (GW-L2) der Freiwilligen Feuerwehr Schacht-Audorf
15. Mitteilungen des Bürgermeisters, Anfragen der Gemeindevertreterinnen und Gemeindevertreter

Der nachstehende Tagesordnungspunkt wird gemäß Beschlussfassung der Gemeindevertretung voraussichtlich nicht öffentlich beraten:

16. Grundstücksangelegenheiten – Beratung und Beschlussfassung über den Erwerb von Grundstücksflächen im Bereich Fahrenlüth-Königsberger Straße

Mit freundlichen Grüßen

gez. Reese

Eckard Reese
(Der Bürgermeister)



Amt Eiderkanal

– Der Amtsvorsteher –

Amt Eiderkanal • Schulstr. 36 • 24783 Osterrönfeld

Fachbereich 3 - Bauen und Umwelt

Ansprechpartner: Maren Tessensohn

Verwaltungsstelle: Osterrönfeld
Schulstraße 36,
24783 Osterrönfeld

Telefon: 04331 / 84 71-32

Telefax: 04331 / 84 71-71

Zimmer: 13

E-Mail: m.tessensohn@amt-eiderkanal.de

Internet: www.amt-eiderkanal.de

Az./Id-Nr.: 815.76 - Te - 103506

Öffnungszeiten:

Mo, Mi u. Fr von 08.00 - 12.00 Uhr

Di u. Do von 14.00 - 17.30 Uhr

im Übrigen nach Vereinbarung

Osterrönfeld, 8. September 2014

Bekanntmachung über den Härtegrad des Trinkwassers der Gemeinde Schacht-Audorf 2014

Sehr geehrte Damen und Herren,

nach dem Gesetz über die Umweltverträglichkeit von Wasch- und Reinigungsmitteln müssen die Wasserversorgungsunternehmen den Verbraucher jährlich einmal über die Härte des Trinkwassers unterrichten.

Nach den Untersuchungen des UCL Umwelt Control Labors aus Kiel hat das Trinkwasser der Gemeinde Schacht-Audorf den Härtebereich 2 (7° dH bis 14° dH).

Bei der Mengenzahl des Waschmittels empfiehlt es sich, die Dosierung nach dem Grenzwert des Härtebereichs 2 / mittelhart zu wählen.

Mit freundlichen Grüßen

Im Auftrage

gez. Tessensohn

Tessensohn

Amtsangehörige Gemeinden

Bovenau, Haßmoor, Ostenfeld (Rendsburg), Osterrönfeld, Rade bei Rendsburg, Schacht-Audorf, Schülldorf

Konten der Amtskasse

Volks-Raiffeisenbank eG, Rendsburg	BLZ 214 636 03	Kto.-Nr. 50 300 13	IBAN: DE66 2146 3603 0005 0300 13	BIC: GENODEF1NTO
Sparkasse Mittelholstein AG	BLZ 214 500 00	Kto.-Nr. 2 100 432	IBAN: DE74 2145 0000 0002 1004 32	BIC: NOLADE21RDB
Postbank Hamburg	BLZ 200 100 20	Kto.-Nr. 22 64 64 246	IBAN: DE20 2001 0020 0226 4642 06	BIC: PBNKDEFF

UCL Umwelt Control Labor GmbH // Köpenicker Str. 59 // 24111 Kiel // Deutschland

Gem. Schacht-Audorf
über: Amt Eiderkanal
- Herr Tessensohn -
Schulstr. 36
24783 Osterrönfeld

Ansprechpartner: Bianca Rucks
Telefon: 04316964151
Telefax: 0431698787
E-Mail: bianca.rucks@ucl-labor.de

Prüfbericht - Nr.: 14-37990-001/1

Prüfgegenstand: Trinkwasser
Auftraggeber / KD-Nr.: Gem. Schacht-Audorf, Schulstr. 36, 24783 Osterrönfeld / 56195
Probenkennung: 250000660000000000138
Projektbezeichnung: Umfassende Trinkwasseranalyse
Probenahme am / durch: 18.08.2014 / UCL, Fährmann
Probeneingang am / durch: 18.08.2014 / UCL, Fährmann
Prüfzeitraum: 19.08.2014 - 30.08.2014

Parameter	Probenbezeichnung Probe-Nr. Einheit	Werksausgang 14-37990-001	Grenzwertliste	Methode
Probenahme und Messungen vor Ort				
Probenahme Trinkwasser		+		DIN 38402 A14;KI
Probenart (TEIS)		ZUFALLSSTICHPROBE		DIN 38402 A14;KI
Datum		18.08.2014		DIN 38402 A14;KI
Uhrzeit		11:10		DIN 38402 A14;KI
Wassertemperatur	°C	10,8		DIN 38402 A14;KI
Analyse der Originalprobe				
Färbung	m ⁻¹	< 0,1	0,5	DIN EN ISO 7887 C1;KI
Trübung	NTU	0,06	1	DIN EN ISO 27027;KI
Geruch		ohne		DEV B1/2;KI
Geschmack		ohne		DEV B1/2;KI
pH-Wert (Messung Labor)		7,6	6,5 - 9,5	DIN EN ISO 10523;KI
Leitfähigkeit bei 25°C	µS/cm	537		DIN EN 27888;KI
TOC	mg/l	0,71		DIN EN 1484;KI
Säurekapazität pH 4,3	mmol/l	2,4		DIN 38409 H7-1;KI
Carbonathärte	°dH	6,7		DIN 38409 H7-1;KI
Gesamthärte	°dH	13		DIN 38409 H6;KI
Calcitlösekapazität	mg/l	2,68	5	DIN 38404 C10;KI
Anionen				
Chlorid	mg/l	40,7	250	DIN EN ISO 10304-1;KI
Cyanid gesamt	mg/l	< 0,005	0,05	DIN EN ISO 14403;KI
Fluorid	mg/l	< 0,1	1,5	DIN EN ISO 10304-1;KI
Nitrat	mg/l	1,62	50	DIN EN ISO 13395;KI
Nitrit	mg/l	< 0,016	0,1	DIN EN ISO 13395;KI

20140901-8756413

UCL Umwelt Control Labor GmbH // Josef-Rethmann-Str. 5 // 44536 Lünen // Deutschland // T +49 2306 2409-0 // F +49 2306 2409-10 // info@ucl-labor.de ucl-labor.de // Amtsgericht Dortmund, HRB 17247 // Geschäftsführer: Jürgen Cornelissen, Oliver Koenen, Martin Langkamp

Durch die DAKKS nach DIN EN ISO/IEC 17025 akkreditiertes Prüflaboratorium mit der Erfüllung der Anforderungen der Verwaltungsvereinbarung BAM / OFD Hannover und bekanntgegebene Messstelle nach § 29b Bundesimmissionsschutzgesetz. Die Akkreditierung gilt für die in der Urkunde aufgeführten Prüfverfahren.

Die Veröffentlichung und Vervielfältigung unserer Prüfberichte sowie deren Verwendung zu Werbezwecken bedürfen- auch auszugsweise - unserer schriftlichen Genehmigung.



Parameter	Probenbezeichnung	Werksausgang 14-37990-001	Grenzwertliste	Methode
	Probe-Nr. Einheit			
Sulfat	mg/l	84,0	250	DIN EN ISO 10304-1;KI
Kationen/Metalle				
Ammonium (NH ₄)	mg/l	0,0361	0,5	DIN EN ISO 11732;KI
Aluminium	mg/l	< 0,001	0,2	DIN EN ISO 11885;KI
Antimon	mg/l	< 0,003	0,005	DIN EN ISO 11885;KI
Arsen	mg/l	< 0,005	0,01	DIN EN ISO 11885;KI
Blei	mg/l	< 0,005	0,01	DIN EN ISO 11885;KI
Bor	mg/l	0,017	1	DIN EN ISO 11885;KI
Cadmium	mg/l	< 0,0004	0,003	DIN EN ISO 11885;KI
Calcium	mg/l	82		DIN EN ISO 11885;KI
Chrom gesamt	mg/l	< 0,001	0,05	DIN EN ISO 11885;KI
Eisen	mg/l	< 0,01	0,2	DIN EN ISO 11885;KI
Kalium	mg/l	1,2		DIN EN ISO 11885;KI
Kupfer	mg/l	< 0,003	2	DIN EN ISO 11885;KI
Magnesium	mg/l	6,3		DIN EN ISO 11885;KI
Mangan	mg/l	< 0,01	0,05	DIN EN ISO 11885;KI
Natrium	mg/l	16	200	DIN EN ISO 11885;KI
Nickel	mg/l	< 0,001	0,02	DIN EN ISO 11885;KI
Quecksilber	µg/l	< 0,1	1	DIN EN 1483;KI
Selen	mg/l	< 0,005	0,01	DIN EN ISO 11885;KI
Uran	mg/l	0,0004	0,01	DIN EN ISO 17294-2;L
Ionenbilanzierung				
Summe Kationen	mmol/l	5,34		rechnerisch;KI
Summe Anionen	mmol/l	5,26		rechnerisch;KI
Ionenbilanz	%	1,5		rechnerisch;KI
Aromatische Kohlenwasserstoffe (BTEX)				
Benzol	µg/l	< 0,5	1	DIN 38407 F9;KI
Halogenierte Kohlenwasserstoffe (LHKW)				
1,2-Dichlorethan	µg/l	< 1	3	DIN EN ISO 10301;KI
Vinylchlorid/Chlorethen	µg/l	< 0,50	0,5	DIN EN ISO 10301;KI
Tri- + Tetrachlorethen	µg/l	< 0,1	10	DIN EN ISO 10301;KI
Mehrkernige Aromatische Kohlenwasserstoffe (PAK)				
Benzo[b]fluoranthen	µg/l	< 0,002		DIN 38407 F39;KI
Benzo[k]fluoranthen	µg/l	< 0,002		DIN 38407 F39;KI
Benzo[a]pyren	µg/l	< 0,005	0,01	DIN 38407 F39;KI
Benzo[ghi]perylen	µg/l	< 0,01		DIN 38407 F39;KI
Indeno[1,2,3-cd]pyren	µg/l	< 0,005		DIN 38407 F39;KI
Summe PAK nach TVO	µg/l	<	0,1	DIN 38407 F39;KI
Pflanzenschutz- und Behandlungsmittel (PSBM)				
Desphenylchloridazon	µg/l	0,43	0,1	DIN 38407 F35;KI

Parameter	Probenbezeichnung	Werksausgang	Grenzwertliste	Methode
	Probe-Nr. Einheit			
		14-37990-001		
Mikrobiologische Untersuchung				
Enterokokken	KBE/100ml	0	0	DIN EN ISO 7899-2;KI

n.b. = nicht bestimmbar n.a. = nicht analysiert ° = nicht akkreditiert FV = Fremdvergabe UA=Unterauftragvergabe + = durchgeführt
 Standortkennung (Der Norm nachgestellte Buchstabenkombination): H=Hannover, KI=Kiel, L=Lüden

Beurteilung:

Überschreitungen der Grenzwerte der gültigen Trinkwasserverordnung sind fett gedruckt.

Eine Kopie des Prüfberichtes haben wir an das Gesundheitsamt gesendet.

gez. Rucks

01.09.2014

Bianca Rucks (Kundenbetreuer)